



Arrest

nr. 59 558 van 12 april 2011
in de zaak RvV X / IV

In zake: X

Gekozen woonplaats: X

tegen:

de commissaris-generaal voor de vluchtelingen en de staatlozen

DE WND. VOORZITTER VAN DE IVde KAMER,

Gezien het verzoekschrift dat X, die verklaart van Bosnische nationaliteit te zijn, op 18 januari 2011 heeft ingediend tegen de beslissing van de commissaris-generaal voor de vluchtelingen en de staatlozen van 17 december 2010.

Gelet op artikel 51/4 van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen.

Gezien de nota met opmerkingen en het administratief dossier van de verwerende partij.

Gelet op de beschikking van 9 maart 2011 waarbij de terechtzitting wordt bepaald op 6 april 2011.

Gehoord het verslag van rechter in vreemdelingenzaken M. BONTE.

Gehoord de opmerkingen van de verzoekende partij en haar advocaat K. HENDRICKX, loco advocaat K. DASSEN, en van attaché B. VANDENHAUTE, die verschijnt voor de verwerende partij.

WIJST NA BERAAD HET VOLGENDE ARREST:

1. Over de gegevens van de zaak

1.1. Blijkens de bestreden beslissing luidt het asielrelaas als volgt:

"Volgens uw verklaringen bent u een Roma zigeunerin afkomstig uit Sarajevo. U beschikt over de Bosnische nationaliteit.

U woonde bij uw ouders in een huurwoning in Sarajevo. Via het internet leerde u D.K.(...) kennen, een minderjarige Roma zigeuner woonachtig in Antwerpen die legaal in België verblijft.

In juli 2009 reisde u als minderjarige legaal naar België om bij D.(...) te komen wonen. Jullie zijn gehuwd volgens de Roma traditie en hebben samen een dochter Z.(...).

Ongeveer drie maanden na uw aankomst diende u een regularisatieaanvraag in op basis van artikel 9 bis van de Vreemdelingenwet.

U kende in Bosnië geen problemen met de autoriteiten, noch met medeburgers.

U verliet Bosnië louter en alleen omwille van uw relatie met D.(...).

U voegde wel toe dat de levensomstandigheden in Bosnië moeilijk waren omdat uw ouders er geen eigen woning bezitten en dat Roma zigeuners geen werk vinden in Bosnië.

Omdat u uw verblijf in België wil legaliseren diende u op 23 september 2010 een asielaanvraag in.

U beschikt over twee geboorteaktes afgeleverd in Sarajevo op 8 mei 2009 en 24 mei 2010; een internationale geboorteakte dd. 8 mei 2009; twee nationaliteitsattesten dd. 8 mei 2009 en 24 mei 2009; drie celibaatsattesten dd. 8 mei 2009, 24 mei 2010 en 12 december 2010; een toestemming van uw ouders dat u als minderjarige naar België mocht reizen; de geboorteakte van uw dochter Z.(...) geboren in Antwerpen; en een verzoekschrift tot machtiging voor een verblijf op basis van artikel 9 bis.'

1.2. De motivering van de bestreden beslissing luidt als volgt:

'Ik stel vast dat u geen gegevens of elementen hebt aangehaald op basis waarvan ten aanzien van u kan besloten worden tot het bestaan van een gegronde vrees voor vervolging zoals voorzien in de Vluchtelingenconventie of van een reëel risico op het lijden van ernstige schade zoals bepaald in de definitie van subsidiaire bescherming.

Er dient te worden opgemerkt dat u geen problemen kende in Bosnië, noch met privé personen, noch met de autoriteiten (CGVS, p. 3 en 4).

U verliet uw land van herkomst enkel en alleen om samen te kunnen wonen met uw minderjarige partner D.K.(...) die in België verblijft (CGVS, p. 4).

Bovenstaande betreft een element van louter persoonlijk en familiale aard, dat als dusdanig niet ressorteert onder het toepassingsgebied van de Vluchtelingenconventie.

Evenmin zijn er zwaarwegende gronden om aan te nemen dat u een reëel risico zou lopen op het lijden van ernstige schade zoals bepaald in de definitie van subsidiaire bescherming.

Voor het verkrijgen van een verblijfsvergunning omwille van uw relatie met uw minderjarige partner D.(...) dient u de daartoe in België geëigende procedures aan te wenden.

Het feit dat de levensomstandigheden in Bosnië moeilijk waren omdat uw ouders er geen eigen woning bezitten is een probleem van louter socio-economische aard dat als dusdanig niet ressorteert onder het toepassingsgebied van de Vluchtelingenconventie.

Evenmin maakte u aannemelijk dat deze problematiek verband houdt met de bepalingen inzake subsidiaire bescherming. Bovendien huurden uw ouders wel een woning in Sarajevo (CGVS, p. 4). U haalde daarnaast ook aan dat Roma zigeuners geen werk vinden in Bosnië. Nochtans werkten uw beide ouders er op de markt. Uzelf heeft in Bosnië nooit een poging gedaan om een job te vinden (CGVS, p. 4).

De door u neergelegde documenten kunnen aan bovenstaande vaststellingen niets wijzigen. Deze bevestigen enkel uw identiteitsgegevens en het feit dat u in Bosnië niet officieel gehuwd bent, hetgeen niet ter discussie staat. In dit verband dient opgemerkt te worden dat u, gevraagd om uw paspoort te laten zien, antwoordde dat u niet over een paspoort beschikt maar meereisde met uw vader en in zijn paspoort was ingeschreven.

Geconfronteerd met het feit dat u in het kader van uw regularisatieaanvraag wel een kopie van uw paspoort neerlegde antwoordde u dat u niet over een paspoort beschikt.

Geconfronteerd met een kopie van de eerste bladzijden van uw eigen Bosnisch paspoort dat zich in het administratief dossier bevindt bleef u volhouden dat u niet beschikt over een paspoort (CGVS, p. 3). Het feit dat u uw paspoort niet wil laten zien getuigt van weinig bereidheid tot medewerking.'

1.3. De commissaris-generaal weigert van verzoekster de erkenning van de status van vluchteling en de toekenning van de subsidiaire beschermingsstatus.

2. Over de gegrondheid van het beroep

De Raad stelt vast dat verzoekster ter terechtzitting uitdrukkelijk stelt dat de enige reden waarom zij in juli 2009 haar land verliet, gelegen is in het feit dat zij bij haar vriend D. wou komen wonen die hier in België verblijft.

Om als vluchteling te worden erkend dient de vreemdeling aan te tonen dat hij vervolgd wordt omwille van één van de in artikel 1, A (2), van het Verdrag van Genève van 28 juli 1951 vermelde redenen, te weten zijn ras, godsdienst, nationaliteit, het behoren tot een bepaalde sociale groep of zijn politieke overtuiging.

De door verzoekster hogervermelde enige reden om haar land te verlaten, valt als dusdanig buiten het toepassingsgebied van voornoemd Verdrag.

De commissaris-generaal heeft aldus terecht geoordeeld dat verzoekster de status van vluchteling als voorzien in artikel 48/3 van voormelde wet van 15 december 1980, niet kan worden erkend.

De Raad stelt eveneens vast dat verzoekster geen elementen aanbrengt om te besluiten dat zij in geval van een terugkeer naar haar land van herkomst een reëel risico op ernstige schade zou lopen zoals

bedoeld in artikel 48/4, §2, van voormelde wet. Evenmin beschikt de Raad over algemeen bekende informatie waaruit dergelijk risico blijkt.

De subsidiaire beschermingsstatus als voorzien in artikel 48/4 van voormelde wet, wordt niet toegekend.

OM DIE REDENEN BESLUIT DE RAAD VOOR VREEMDELINGENBETWISTINGEN:

Artikel 1

De vluchtelingenstatus wordt de verzoekende partij geweigerd.

Artikel 2

De subsidiaire beschermingsstatus wordt de verzoekende partij geweigerd.

Aldus te Brussel uitgesproken in openbare terechtzitting op twaalf april tweeduizend en elf door:

dhr. M. BONTE,

wnd. voorzitter, rechter in vreemdelingenzaken,

mevr. K. ROSIER,

toegevoegd griffier.

De griffier,

De voorzitter,

K. ROSIER

M. BONTE